

№ 71
(423)
1940 аре
12 октябре
Дуныз 5 коп.

ГОРД ЗНАМЯ

6-тй арзэ потэ
АДРЕСЭЭ: Пудем село,
Удмуртской АССР

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но Райсоветлэн Исполкомезлэн органы

КОЛХОЗ'ЭСЫН ФОНД'ЭС КЫ

Туэ арын районыстымы колхоз'ес луд уж'эсты но 1941 арын выль урожай басытон понна агротехнической мероприятия ортытон уж'эсты умой быдэстйзы: зег кизён рядовой сеялкаосын гинэ орчытэмын, кутсасыконэз хоз'ес быдто ни. Таир соос дасысько дохол кылыны. Озыен гмы колхоз'ес У тономиезлэн нуналызы с'эсын лыкто.

Сельскохоз'эсты быдэстыса государствоен полностью расчитаться карем бере, колхоз'еслэн аязы эшшо бадзым но ответственной задача — тырмыт кистыны кизыны ю кидыс, пудооссэс сюдыны тырмыт фураж вис'ян но кылдытыны страховой фонд'ес.

Азымынйсь колхоз'еста уж'эсты быдэстон кыгыре кутскизы ни. Костромской сельсоветысь, „Азылань“ но Горькийлэн нимыныз нимам колхоз'ес 10-тй октябрьозь ик быдэстйзы кизыны ю кидыс кистыса, общесвенной пудоез сюдыны фураж вис'яса но кылдытыны страховой фонд'ес. Озы ке но, таослэн ужан амалзы паськыт вольмыса оз вуы на. Тани Бозинской сельсоветысь, „Прожектор“ колхоз али дырозь оз кутскы на та уж'эсты быдэ'яны. Колхозлэн председателез Воробьев эш сельхозартельлэсь устав э валаса вуымтэ на лэся, хотя та ужын со трос ар'ес чоже ужа ни.

Райзолэн даннойёсыз возматом, что 10-тй октябрьозь районамы кизыны ю кидыс кистытон но страховой фонд'ес кылдытон 61,5 процентлы сяна быдэстымтэ. Тужгес но та ужен бере кыле Пудемской но Чабыровской сельсовет'ёсысь колхоз'ес. Таослэн 13,7—20 процентлы сяна быдэстымтэ на.

Страховой фонд'ес кылдытэмын луыны кулэ тупатэм размер'ес'я мукет сямен вера-

са: страхор
ёс арлы
проце
дово
тэ
Центр Армянской пер. 13к.
Москва, Центр Армянской пер. 13к.
Всероссийская книжная палата
обязательного экз. 4.

задача сярись колхоз'эсын куддыр'я страховой фонд'ес уг атыто, яке соосты пёрм кулэсыкон'еслы кутыса гол кустын быдтыло. Трос дыр'я луыло сыче факт'ес, что пудо сюдыны вис'ям фураж мукет интые кутыське, люкыло колхозник'еслэн трудоденьёсыя. Озыен, пудоос кылё концентрат'естэк. Колхоз'еслэн кивалтйсьёсы ласынь таёе отношениез чутрак быдтоно, нош азыланьын таёе уж'ес луылйзы на ке, та ужен янгыш луись мурт'ес ответственность улэ кыскемын луыны кулэ. Озы ужаса соос общественной интерес'эсты уллань уськыто. Кулэ фонд'есгы кылдыт'янэз уг быдэ'яло колхоз'еслэн сыче кивалтйсьёсы, куд'ёсыз колхозник'еслэн тужгес но бере кылем люкетсылэн мылкыдэз'я карисько. Соос оско, асыслэсь запас'ёссэс тус-тас каризы ке но, тулыс государстволэсь басытозы ссуда. Дасез вылэ сы че чольяськон мылкыд'еслы пумит чутрак кужмо нюр'яськон нуно. Паськыт луктыны кулэ масовой ужез, палэнэ кельтэно бөөл озы ик сельскохоззайственной продукт'еслэсь ог люкетсэс колхозной вузкаронлы вис'ян сярись ужузмез но.

Вань кулэ фонд'эсты котькуд колхозэн жоген кылдытон понна, нош озы бере, колхоз'эсты азыланьын юматон понна кужмо нюр'яськон нуыны кулэ первичной партийной, советской организации, земельной орган'еслы но сельской хозяйстволэн специалист'ёсызлы. Таёе туж бадзым политической значение басытйсь ужын самотек чидантэм.

Указэз зечкыласько

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь „Государственной Трудовой Резерв'ес кылдытон сярись“ Указэз мон туж бадзым шумпотонэн пумитай. Сое лыдзем берам ик мынам мылкыды жутскиз Ремесленной Училищее дышетскыны мыныны.

Мон курисько райсоветлэн исполнительной комитетэзлэсь мынэсьтым мылкыдме удовлетворить карыны. Мыным али 16 арес ни и мон оскисько, что дышетсконын но собере ужаны аслэсьтым обязанностьме синмасыкмон быдэ'яло. „Новый труд“ колхоз. Н. Дмитриев.

Всеобщой воинской обязанность сярись

Законэз ватсан сярись

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

УКАЗЭЗ

Всеобщой воинской обязанность сярись 1 сентябре 1939 арын СССР-лэн Верховной Советэныз кутэм законэз таёе статьяосын ватсано:

1. Действительной военной службе басытэм граждан'ес воинской частьёсы лыктоно луо асыслэн нуллыны ярась дйськугэнызы, бордазы мед луоз: одйг пара уль бельё, одйг дэрем яке куртка, одйг брюки, нуллыны ярась пыдкутчан (сапег яке богинка), шуныт пальто яке ватной куртка, йырын нуллон (головной убор) но ас арбериоссэ тырыны мешок.

Действительной военной службе зачислить карем'еслы воинской части вуэм беразы казенной военной обмундирование сётйське тупатэм нормая, нош призывниклэн аслаз арбериосыз басытйсько войсковой частьёсы солэн действительной военной службыын улытчояз чоже войсковой склад'эсын возён понна.

2. Рядовой но младшой начальствующой составез воинской частьысь запасэ лэзькы соос кыись военной обмундирование басытйськыса ваньмыз сётйське войсковой склад'ёсы, нош соослы сётйське асысь дйськутсы.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 4 октябре 1940 арын.

СССР но Германия кустын

железнодорожной сообщение сярись

соглашение гожтэм пумысен ивортон

1 октябре туэ арын Берлинский договор гожтэмын СССР но Германия кустын железнодорожной сообщение сярись. Та соглашения СССР но Германия кустын пассажирской но грузовой сообщения тупатйське.

Переговор'ес умой мынйзы.

Советской Союз ласынь та соглашенияез подписать кариз СССР-лэн путей сообщениос'я Народной Комиссарезлэн Уполномочить каремез'я — Е. И. Низовцев эш, Германия ласынь подписать кариз — германской чугун бюрес'еслэн правленизылэн Председателез — Г. Гольц.

Виль сахар кушманлэсь 750 сюрс центнер сахар Киев. Украинаын 142 сахарной завод'ес ужало. Соос переработать каризы ини 7 сюрс центнер сахар поттызы.

Писаревлэн вордскем нуналысеныз

100 ар тырмон азын

Ленинград. Университетлэн коллективез паськыт пус'ез дано критиклэсь но публицистлэсь Писаревлэсь вордскем нуналысеныз 14 октябре 100 ар тырмон нуналэ. Дасыське юбилейной выставка.

Выставкыын возматэмын луоз Писарев студентлэн личной делоез интересной документ'ёсыныз валче, писательлэн нырысетй литературной уж'ёсыз, кандидатской диссертацияез но мукет'ёсыз.

Дуно рукописьёс

Львов. Наукоослэн УССР-ысь академизылэн библиотеказлэн Львовской филиалысь тыз рукописьёс'я отделэз шедьтыны быгатйз дуно рукописьёссэс тодмо украинской писатель'еслэсь Коцюбинскийлэсь, Стефаниклэсь, Грабовскийлэсь, Кобылянскаялэсь, Лысенко Композиторлэсь. Бад-

зым интерес сётэ Иван Франколэн малпан'ёсызлэн, кырзан'ёсызлэн но переводной труд'ёсызлэн сборниксы. Со малпан'ёсты, кырзан'ёсты но труд'ёсты писатель гожтйз 24 арес дыр'яз, куке улыны коньдонэз луйтэк, Нагуевичи селовын сельскохоззайственной уж'эсты быдэс'яз.

УЖАЛО ВУЖ СЯМЕН ИК

Первичной комсомольской организациосын отчетно-выборной собраниос ортчем дырысен дыр быдэс толэзы орчиз ни. Озыен, первичной КСМ организациослы вьль сямен ужаны кулэ ни вал. Али дыре куд-ог первичной КСМ организациосы тас адзыны углуы на. Тани торгово-заготовительной организациосы комсомолец'эс отчетно-выборной собрание дыр'язы, тайной гелосованиен секретаре бырийзы Трефилов эшез. Трефилов комсомольской собранилэс решенизэ уг быдэсты: вуж секретарьлэс комсомольской уж'эссэ принять өз кары на али но. Таце ик положение финбанковской первичной комсомольской организациосын но. Татыс комсомолец'эс асьсэлы секретаре бырийзы М. И. Никигина эшез но, со оло мар муген комсомольской уж'эсты вуж секретарь кийн ик возе. Чидантэм урод уж пуктэмын куд-ог первичной КСМ организациосын комсомольской членской взнос люкан'я. Цы-

пялась комсомольской организациосын секретарез Семакин, Н - Коллевайысь — Мышкина, Лузаысь—Филиппов но мукет'эсыз 1940 арын асьсэ организациосыстызы комсомолец'эслэс членской взнос'эссэс люказы но, коньдонзэс асьсэлы киултызы.

ВЛКСМ-лэн райкомез трос пол сётылыз ни указаниос членской взнос'эсты люкан сярэсь, но, вылы верам первичной организациослэн секретарьёсы ВЛКСМ-лэн райкомезлэс указаниосса сантэмало, соос уг быдэс'яло но кыче поручениосты но.

Первичной комсомольской организациослэн секретарьёсылы лыдэ бастыно отчетно-выборной собраниосын комсомолец'эсын шараям тырмытэосты но чик жегатскытэк соосты палэтон понна нюр'ясконо. Комсомольской ужен чик ответственность шодытэк кивалтонлы пум поныса, соин по-настоящему кивалтыны кутсконо.

3. Чиркова.

Бере кылэнэз быдтоно

(Телефон тыр бастэмын)

Костромка. „Новый строй“ колхоз государствэлы етин куро сётоно планэ 10-ти октябрьлы 71 процентлы быдэстйзы. Азинлыко быдэстйзы та колхозын кутсаськонзэс но. Пөртэмез уж'эсын бере кылэ „Совет“ но „Рассвет“ колхоз'эс. Та колхоз'эсын кутсаськон но быдэстымтэ на, государстволы етин куро но сётыны өз кутскылэ на. Вань уж'эсты жоген йылпум'яны уез организовать карэн интые, „Совет“ колхозлэн председателез П. Д. Трефилов пьянчаяса улэ. 9—10 октябреды религиозной празникез „Иванов денез“ угиз.

Колхозник'эслы талэсь ужзэ асьсэлэн обшой собраниязы эскертоно но чик жегатскытэк кулэ ужрад'эс кугоно.

Семакин.

* * *

Урод ужасьёслы пезьдэт сётоно

Горбашевской сельсоветысь „Октябр“ колхозысь А. В. Маршин, П. С. Куртеева, Т. А. Мышкина но П. И. Наймушина колхозысь пөртэмез уж'эсты бере кельтыны туртско. 4-ти октябреды колхозлэн бригадирез таосты кутсаськыны мыныны косылэз но, таос одйгызы но ужаны өз ветлэ. П. И. Наймушина туэ ар кустын копак 27 трудодень гинэ ужаз ни.

Уг луы уш'ясыкыны МТФ-лэн заведующеезлэн А. П. Мышкиналэн уженыз но. Талэн чик ответственность шодытэк ужаменыз туэ ар куст-

пын трос пудоос кулылызы ни.

Колхозын вань честно ужась колхозник'эс но. Мышкин Павел Дмитриевич но солэн пөрасез Мышкина Анисия Михайловна 60 арэслэсь но бадзымэсь ни, нош ужан интыын соос синмаськымон пример'эс возмат'яло на. Колхозын ужан ласянь азымынйсь инты бастэ Мышкин Филипп Николаевич но. Со трос дыр'я ужаны азытэм'ясыкысь егит колхозник'эсты но сереме уськытылэ. Соин чош ик возматэ умой ужан амал'эсты. Мышкин.

КУРО ЛЮКЕ ВАТСКЫСА УЖЕН КИВАЛТЭ

Пудемской сельсоветысь „Прогресс“ колхозлэн председателез Байбородов эш колхозэн конкретно кивалтыны но колхозник'эслы поручигь карем уез уж вылын быдэсмемез контролировать карыны нуналмысь вьль но вьль амал шедьтэ. Дугдомы солэн берло „открытие“ вылэ

4-ти октябреды Байбородов Чукна султйз но, сыроматной кулэсь вурем портфельзэ кутыса, чик дыртытэк колхозлэн контораез кошкиз. Татын со та нуналэ колхозник'эслы ужаны наряд гожтыз, собере гожтэм нарядзэ бригадир'эслы сётыса гуртаз кошкиз.

Дыр 9 час котыр Чукна. Байбородов Пудеме лыктыны дыртэ. Гуртаз со кема ик өз улы. Пустэл пиджаксэ дйса, куссэ горд нукронэн керттйз но, гуртысьтыз потыса конной двор пала шанскиз.

—Конюх'эс тй татын-а, мыным али ик колхозлэсь самой умой влэз кытке — лулзэ воштыны быгатонтэм шокаса вера Байбородов.

—Ми татын ваньмы, товарищ председатель, но кудзэ валэз тйлед кытконо, ми сое ум тодйське.

—Мар отын супыльтонэз, ум тодйське. Тй кэтыку тодыны должны. Кыче валэн ветлыны кутэ председателылы, чтобы мынд ке мынд, дугдйд ке дугдйд мед луоз, валады-а?

—Валам, валам быдэс хорен отвечать каро конюшняын дежурить карись конюх'эс.

Конюх'эс трос даллашы-

ны дйсьтытэк, Байбородовлы колхозлэсь самой умой, егит эрвалзэ кыткызы но, чинноважно Пудеме келязы.

„Прогресс“ колхозысь колхозник'эс шулдыр нуналлэсь одйг минутэс но юнме ыштыны туртскытэк кутсаськонзэ йылпум'яны туртско. Соослэн ваньзылэн мылкыд одйг — кутсаськонзэ жоген йылпум'яса мукет уж'эсты быдэстон борды кутсконо.

Колхозлэн председателезлэн Байбородовлэн но малпан вань — тырмыт „курытсэ“ шедьтыны. Соин ик со быдэс лумбыт одйгысьтыз одйгаз магазин'эсы ветлйз. Валэз, нош, солэн сюдытэк ик улйз.

Жыт. Байбородов гуртаз бертйз но нокины возматйськытэк кутсаськон билет доры люкам куро пёлы пырыса умметскиз. Та оло татын али но изысал на но, сое прокурор куро пёлысь пыдытйз кыскиз.

—Мар тй отын кариськоды? —юа Байбородовлэсь прокурор.

—Ко-контролирую, товарищ прокурор, работу колхозников—ответ сётэ со.

Веранэз өвёл, умой „метод“. Куро пёлы ватскыса колхозник'эслэсь ужамзэс контролировать каремысь Байбородов дугдысал ке, партиен но правительствоен тупатэм дыре кутсаськонзэ быдэстысал. Нош озы ужалэсь пегаса улэменыз вань хозяйственно-политической уж'эстэ со куашкатэ.

Осконэ луэ, что Байбородовлэсь таце ужан амалзэ Пудемской сельисполком эскертоз но, вакчи дыр кустын конкретной заключение сётэз.

Суворов, Б. Иванович.

Уженыз уг кивалты

Чабыровской сельсоветысь „Серп и Молот“ колхозысь МТФ-лэн заведующеез Жуй-

ков Петр Васильевич аслэсь тыз ужзэ чидантэм урод быдэс'я. Али азымынйсь колхоз'эсысь МТФ-ослэн заведующийёсы пудооссэс толйытыны дасяськон уж'эс нуыны кутскизы, нош Жуйков та сярэсь чик уг солмаськы. Скал'эслы улон гид'эсты шуныгатын но кёсатын интые, со аслэсьтыз уж'эссэ быдэс'я: гуртаз картовка копа, копам гулы бугыра лэсьтэ.

Аслаз хозяйствояз ужаса улэмен, Жуйков уг тоды мар лэсьтйське фермаын. Озыен, та колхозын пудоосты толйытыны дасяськон уж'эс ас эрказ лэземын. Плетенев.

Отв. редактор П. МАЛЫХ.

Поттысь Райсоветлэн Исполкомез.

Пудемской районны сельскохозяйственной уж'эслэн мынэмзы сярэсь информационная сводка (10 октябрылы, процентэн)

Сельсовет'эс	Кын улэ гыремын	Етин жугэмын	Кутсаськонлэн мынэмез
Пудемской	90	98	96
Чабыровской	68	75	83
Баяранской	62	82	89
Люмской	37	88	81
Горбашевской	68	100	88
Лековаевской	26	67	86
Бозинской	60	89	93
Костромской	67	87	93,3
Еловской	70	93	90
Ваньмыз	59	85	87